



Conseil économique et social

Distr. générale
30 janvier 2017
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité directeur des capacités et des normes commerciales

Troisième session

12 et 13 avril 2017

Point 6 f) de l'ordre du jour provisoire

Programme de travail 2018-2019

Programme de travail correspondant au sous-programme relatif au commerce pour 2018-2019

Note du secrétariat

Introduction

1. Le présent document expose le projet de programme de travail correspondant au sous-programme relatif au commerce (ci-après, le sous-programme) pour 2018-2019. Le Comité directeur des capacités et des normes commerciales (ci-après, le Comité directeur) est invité à l'adopter et à recommander au Comité exécutif d'approuver les parties du Programme de travail qui relèvent de sa responsabilité. Tous les produits complémentaires, supprimés ou reportés ultérieurement apparaîtront dans le Système intégré de suivi (SIS) que le secrétariat utilise pour planifier, suivre et contrôler l'exécution du programme et pour en rendre compte. Les résultats de l'exécution du programme de travail seront soumis au Comité directeur dans le rapport sur l'exécution du programme pour l'exercice biennal 2018-2019.

2. Le projet de programme de travail est conçu selon une approche de la gestion axée sur les résultats, c'est-à-dire une conception large de la gestion qui crée un lien logique entre les résultats classés hiérarchiquement (produits-résultats-incidences) formant une « chaîne de résultats », les ressources (humaines et financières) ou « intrants » et les facteurs extérieurs (aspects stratégiques, gouvernance, aspects opérationnels, aspects financiers) qui peuvent entraver la réalisation des objectifs.

3. Les produits/activités énoncés dans le projet de programme de travail correspondent à ceux qui figurent dans le budget-programme de la CEE proposé pour 2018-2019. Ils relèvent des grandes catégories suivantes : a) réunions et documents correspondants ; b) autres activités de fond ; c) coopération technique, y compris les services de conseil, les cours de formation, les séminaires, les ateliers et les projets sur le terrain.

GE.17-01325 (F) 100217 230217



* 1 7 0 1 3 2 5 *

Merci de recycler



4. Les résultats/réalisations escomptées, ainsi que les indicateurs de succès et mesures des résultats correspondants, sont présentés dans l'annexe I sous la forme d'un cadre logique.
5. On trouvera des précisions sur les publications proposées à l'annexe II. Les textes généraux émanant des organes délibérants et concernant la CEE et ceux se rapportant plus particulièrement au sous-programme figurent à l'annexe III.

I. Objectif, stratégie et facteurs extérieurs

6. Le sous-programme a pour objet de renforcer les activités de facilitation du commerce et la coopération économique liée au commerce dans la région de la CEE et au-delà.
7. Le sous-programme relève de la Division du commerce et de la coopération économique.
8. Les facteurs extérieurs ayant une incidence sur l'exécution du sous-programme sont les suivants : a) volonté politique et coopération entre les gouvernements et les organisations internationales ; b) demande de normes et de recommandations élaborées par la CEE ; c) communication des informations nécessaires par les États membres ; d) participation active d'experts aux réunions techniques de la CEE ; e) financements extrabudgétaires fournis par des donateurs.

II. Produits/activités à réaliser pendant l'exercice biennal 2018-2019

A. Services d'organes intergouvernementaux et d'organes d'experts

a) Comité directeur des capacités et des normes commerciales

- i) Services fonctionnels des réunions :
 - Plénière (6 réunions d'une demi-journée) ;
 - Bureau du Comité directeur (8 réunions d'une demi-journée).
- ii) Documents destinés aux organes délibérants :
 - Rapports du Comité directeur (2 rapports) ;
 - Séries de documents d'avant-session destinés au Comité directeur (12 documents dans chaque série), 2 séries.

b) Groupe de travail des politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation

- i) Services fonctionnels des réunions :
 - Plénière (10 réunions d'une demi-journée).
- ii) Documentation destinée aux organes délibérants :
 - Rapports du Groupe de travail (2 rapports) ;
 - Séries de documents d'avant-session, y compris les rapports de l'Équipe de spécialistes des techniques de réglementation et du Groupe consultatif de la surveillance des marchés (12 documents dans chaque série), 2 séries.

c) Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

- i) Services fonctionnels des réunions :
 - Plénière (10 réunions d'une demi-journée).
 - Section spécialisée de la normalisation :
 - Des produits secs et séchés (14 réunions d'une demi-journée) ;
 - Des fruits et légumes frais (14 réunions d'une demi-journée) ;
 - De la viande (10 réunions d'une demi-journée) ;
 - Des plants de pommes de terre (10 réunions d'une demi-journée).
- ii) Documentation destinée aux organes délibérants :
 - Rapports du Groupe de travail (2 rapports) ;
 - Séries de documents d'avant-session pour le Groupe de travail, y compris les versions consolidées des normes nouvelles et révisées (2 séries, 25 documents dans chaque série) ;
 - Rapports des sections spécialisées (8 rapports) ;
 - Série de documents d'avant-session destinés aux sections spécialisées (une série, 60 documents).

d) Centre pour la facilitation des échanges et le commerce électronique (CEFACT-ONU)

- i) Services fonctionnels des réunions :
 - Plénière du CEFACT-ONU (12 réunions d'une demi-journée) ;
 - Forum du CEFACT-ONU (40 réunions d'une demi-journée) ;
 - Bureau du CEFACT (36 réunions d'une demi-journée) ;
 - Groupe de gestion du mémorandum d'accord sur le commerce électronique (8 réunions d'une demi-journée).
- ii) Documentation destinée aux organes délibérants :
 - Rapports de la Plénière du CEFACT-ONU (2 rapports) ;
 - Séries de documents d'avant-session destinés à la Plénière du CEFACT-ONU, dont des normes et recommandations 2 séries, 22 documents dans chaque série) ;
 - Rapports du Forum du CEFACT-ONU à la Plénière (2 rapports).

B. Autres activités de fond**a) Publications en série**

Résumé des meilleures pratiques et recommandations de la CEE concernant la facilitation du commerce (1)

b) Publications isolées

- Recommandations sur la facilitation du commerce (2) ;
- Normes du CEFACT-ONU à l'appui de la mise en œuvre de l'Accord sur la facilitation des échanges de l'OMC ;

- Traçabilité et gestion des risques au moyen de normes (1) ;
 - Guide visant à aider les décideurs à élaborer des stratégies nationales de facilitation du commerce (1) ;
 - Inspections basées sur l'analyse des risques. Discussion sur le sujet engagée par le Groupe MARS) (1) ;
 - Normes et développement durable (1) ;
 - Éducation et normes (1) ;
 - Obstacles réglementaires et procéduraux au commerce dans un pays à déterminer (2) ;
 - Brochure explicative des normes CEE-ONU (1) ;
 - Guide de l'évaluation des risques dans le commerce des produits agricole (1) ;
 - Commerce transfrontière dans les chaînes d'approvisionnement agricole (1).
- c) **Livrets, fiches d'information, planches murales, pochettes de documentation**
- Pochette de documentation sur les normes relatives aux transactions électroniques (1) ;
 - Brochure d'information sur la coopération en matière de réglementation (1) ;
 - Brochures d'information sur la facilitation du commerce et les transactions électroniques (2) ;
 - Brochure d'information sur le Comité directeur des capacités et des normes commerciales (1) ;
 - Vidéo explicative sur les normes agricoles, la facilitation du commerce ou les questions de réglementation (1).
- d) **Communiqués et conférences de presse**
- Série annuelle de communiqués de presse (2).
- e) **Documentation technique**
- Tenue à jour du site Web du sous-programme (2) ;
 - Tenue à jour du site de gestion des projets du CEFACT-ONU (2) ;
 - Tenue à jour de la base de données relative la Bibliothèque de spécifications du CEFACT-ONU relatives aux prescriptions commerciales (2) ;
 - Tenue à jour des bases de données relatives à la bibliothèque des éléments de base du CEFACT-ONU (4) ;
 - Tenue à jour des bases de données relatives aux Bibliothèques de schémas du CEFACT-ONU (4) ;
 - Tenue à jour de la base de données relatives au Code des Nations Unies pour les lieux utilisés pour le commerce et les transports (2) ;
 - Tenue à jour du Répertoire des Nations Unies pour l'échange de données commerciales, aussi connu sous le nom de Répertoire des Nations Unies concernant la transmission électronique des données en matière d'administration, de commerce et de transport (EDIFACT/ONU) (4) ;

- Normes et recommandations de la CEE relatives au commerce et aux transactions électroniques (2) ;
- Normes de qualité des produits agricoles (8) ;
- Affiches explicatives sur les normes de la CEE (4) ;
- Guide de la CEE pour les inspecteurs de plants de pomme de terre (1) ;
- Outils pour le renforcement des capacités d'analyse structurée des opérations commerciales transfrontières (1).

C. Coopération technique

a) Stages, séminaires et ateliers

- Séminaires à l'intention des organismes de normalisation et d'inspection et d'autres parties prenantes des pays en transition et des pays en développement de la région de la CEE ou au-delà sur les normes de qualité agricole de la CEE (3) ;
- Séminaires à l'intention des responsables politiques et des experts des pays en transition et des pays en développement de la région de la CEE ou au-delà, pour appuyer la mise en œuvre des normes, recommandations et lignes directrices liées au commerce (6) ;
- Ateliers à l'intention des responsables politiques et des experts des pays à revenu faible ou intermédiaire de la région de la CEE ou au-delà, sur les procédures commerciales, la gestion de la chaîne d'approvisionnement, l'évaluation de la conformité et la surveillance des marchés, et l'entrepreneuriat féminin (2).

Annexe I

Réalisations escomptées, indicateurs de succès et mesures des résultats pour 2018-2019

Réalizations escomptées du secrétariat	Indicateurs de succès		Mesure des résultats		
			2018-2019	2016-2017	2014-2015
a) Renforcement du consensus sur les recommandations, normes, règles, lignes directrices et instruments de la CEE pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques et amélioration de leur mise en œuvre	i) Nombre de recommandations, normes, règles, lignes directrices et instruments, nouveaux ou révisés, relatifs à la facilitation du commerce et aux transactions électroniques adoptés par les organes intergouvernementaux de la CEE	Objectifs	22	22	24
		Estimation		22	24
		Résultat effectif			25
	ii) Nombre de nouvelles mesures adoptées par les États membres pour appliquer les recommandations, normes, règles, lignes directrices et instruments de la CEE relatifs au commerce	Objectifs	4	-	-
		Estimation		-	-
		Résultat effectif			-
b) Renforcement du consensus sur l'élaboration de recommandations et lignes directrices de la CEE relatives à la coopération en matière de réglementation	Nombre de recommandations et directives nouvelles ou révisées relatives aux politiques de coopération en matière de réglementation adoptées par les organes intergouvernementaux de la CEE	Objectifs	2	2	1
		Estimation		2	1
		Résultat effectif			1
c) Renforcement du consensus sur les recommandations, normes, règles, lignes directrices et instruments de la CEE relatifs aux normes de qualité des produits agricoles et amélioration de leur mise en œuvre	i) Nombre de recommandations et normes nouvelles et/ou révisées relatives aux normes de qualité des produits agricoles adoptées par les organes intergouvernementaux de la CEE	Objectifs	25	25	25
		Estimation		25	25
		Résultat effectif			33
	ii) Nombre accru de mises en application des normes de qualité des produits agricoles de la CEE par les États membres	Objectifs	1 500	1 000	1 000
		Estimation		1 000	1 000
		Résultat effectif			1 439

Annexe II

Détail des publications proposées pour 2018-2019

A. Publications en série

<i>N°</i>	<i>Intitulé</i>	<i>Mandat</i>	<i>Version papier et/ou électronique</i>	<i>Calibre</i>	<i>Nombre de pages</i>	<i>Langue(s) originale(s)</i>	<i>Traduction(s)</i>	<i>Nombre d'exemplaires par langue</i>
1	Résumé des recommandations et des meilleures pratiques de la CEE concernant la facilitation du commerce	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/ CEFACT/2010/15/ Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	20	E	R	

B. Publications isolées

<i>N°</i>	<i>Intitulé</i>	<i>Mandat</i>	<i>Version papier et/ou électronique</i>	<i>Le calibre</i>	<i>Nombre de pages</i>	<i>Langue(s) originale(s)</i>	<i>Traduction(s)</i>	<i>Nombre d'exemplaires par langue</i>
1	Recommandations sur la facilitation du commerce (2018 A)	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/ CEFACT/2010/15/ Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	30	E, F, R		E-100 F-100 R-100
2	Normes du CEFACT-ONU à l'appui de la mise en œuvre de l'Accord sur la facilitation des échanges de l'OMC	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/ CEFACT/2010/15/ Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	30	E, F, R		
3	Traçabilité et gestion des risques au moyen des normes	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/ CEFACT/2010/15/ Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	25	E, F		
4	Guide destiné à aider les décideurs à élaborer des stratégies nationales de facilitation du commerce	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/ CEFACT/2010/15/ Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	25	E, F, R		

<i>N°</i>	<i>Intitulé</i>	<i>Mandat</i>	<i>Version papier et/ou électronique</i>	<i>Le calibre</i>	<i>Nombre de pages</i>	<i>Langue(s) originale(s)</i>	<i>Traduction(s)</i>	<i>Nombre d'exemplaires par langue</i>
5	Inspections en fonction des risques (discussion engagée sur le sujet par le Groupe MARS)	Résolution 70/186 de l'Assemblée générale, par. 79 b)	Versions papier et électronique	A4	30	E, R		E-300 R-300
6	Catastrophes et développement durable	Plan d'action des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe aux fins du renforcement de la résilience, résultat 1.1	Version électronique	A4	30	E		
7	Développement durable et normes	Résolution 69/313 de l'Assemblée générale, par. 36	Version électronique	A4	30	E		
8	Éducation et normes	Résolution 70/1 de l'Assemblée générale, par. 25	Version électronique	A4	30	E		
9	Recommandations sur la facilitation du commerce (2019 B)	ST/SGB/2012/2 ; ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15/Rev.5, par. 6	Version électronique	A4	30	E, F, R		
10	Obstacles réglementaires et procéduraux au commerce dans un pays à déterminer	ST/SGB/2012/2. Résolution 68/199 de l'Assemblée générale, par. 2	Versions papier et électronique	A4	200	E, R		E-100 R-100
11	Obstacles réglementaires et procéduraux au commerce dans un pays à déterminer	ST/SGB/2012/2. Résolution 68/199 de l'Assemblée générale, par. 2	Version électronique	A4	200	E, R		
12	Guide explicatif sur une norme de la CEE (provisoirement : fruits à coque et fruits séchés)	ST/SGB/2012/2. résolution 65/142 de l'Assemblée générale, préambule	Versions papier et électronique	A4	80	E, F, R		E-100 F-100 R-100

<i>N°</i>	<i>Intitulé</i>	<i>Mandat</i>	<i>Version papier et/ou électronique</i>	<i>Le calibre</i>	<i>Nombre de pages</i>	<i>Langue(s) originale(s)</i>	<i>Traduction(s)</i>	<i>Nombre d'exemplaires par langue</i>
13	Brochure explicative d'une norme CEE-ONU (provisoirement fruits à coque et fruits séchés)	ST/SGB/2012/2. résolution 65/142 de l'Assemblée générale, préambule	Version électronique	A4	80	E, F, R		
14	Guide de l'évaluation des risques dans le commerce des produits agricoles	ST/SGB/2012/2. résolution 65/142 de l'Assemblée générale, préambule	Version électronique	A4	40	E, F, R		
15	Commerce transfrontière dans les chaînes d'approvisionnement agricole	ST/SGB/2012/2. résolution 65/142 de l'Assemblée générale, préambule	Version électronique	A4	50	E, R		

Annexe III

Textes portant autorisation¹

A. Textes généraux émanant des organes délibérants et concernant la CEE

1. Résolutions de l'Assemblée générale

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
66/288	L'avenir que nous voulons
67/10	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté économique eurasiennne
67/226	Examen quadriennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies
69/8	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Initiative de l'Europe centrale
69/10	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté d'États indépendants
69/11	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de Shanghai pour la coopération
69/13	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique de la mer Noire
69/83	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Conseil de l'Europe
69/111	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique
69/142	Réaliser, pour 2015 et au-delà, les objectifs du Millénaire pour le développement et autres objectifs de développement arrêtés au niveau international pour les personnes handicapées
69/143	Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale
69/225	Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables
69/272	Progrès accomplis dans l'élaboration d'un système d'application du principe de responsabilité pour le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
69/277	Déclaration politique sur le renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales et sous-régionales
69/313	Programme d'action d'Addis-Abeba issu de la troisième Conférence internationale sur le financement du développement (Programme d'action d'Addis-Abeba)
70/1	Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030

¹ Sans préjudice du résultat des consultations intergouvernementales menées par le Comité exécutif concernant les textes portant autorisation de la CEE pour l'exercice biennal 2018-2019.

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
70/133	Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et application intégrale de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale
70/184	Technologies de l'information et des communications au service du développement
70/201	Mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable et de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable
70/204	Stratégie internationale de prévention des catastrophes
70/205	Sauvegarde du climat mondial pour les générations présentes et futures
70/221	Activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies
70/222	Coopération Sud-Sud

2. Résolutions du Conseil économique et social

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
2006/38	Plan de travail pour la réforme de la Commission économique pour l'Europe et mandat révisé de la Commission
2013/1	Résultat de l'examen de la réforme de 2005 de la Commission économique pour l'Europe
2015/12	Transversalisation de la problématique hommes-femmes dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies
2015/15	Progrès accomplis dans l'application de la résolution 67/226 de l'Assemblée générale sur l'examen quadriennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies

3. Décisions de la Commission économique pour l'Europe

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
A (64)	Les travaux de la Commission économique pour l'Europe
A (65)	Résultat de l'examen de la réforme de 2005 de la CEE
A (66)	Adoption de la déclaration de haut niveau sur le programme de développement pour l'après-2015 et les objectifs de développement durable envisagés dans la région de la Commission économique pour l'Europe

B. Textes portant autorisation relatifs au sous-programme**1. Résolutions de l'Assemblée générale**

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
69/137	Programme d'action en faveur des pays en développement sans littoral pour la décennie 2014-2024
69/213	Le rôle des couloirs de transport et de transit en matière de coopération internationale et de développement durable
70/217	Suivi de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays en développement sans littoral
70/223	Développement agricole, sécurité alimentaire et nutrition

2. Résolutions du Conseil économique et social

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
1991/76	Promotion de la coopération interrégionale dans le domaine de la facilitation du commerce international

3. Décision du Conseil économique et social

<i>Résolution n°</i>	<i>Intitulé</i>
1997/225	Recommandation 25 de la Commission économique pour l'Europe intitulée « Utilisation de la norme EDIFACT-ONU »
